

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Changes in Membership of Committees

Modifications de la composition des comités

Pursuant to Rule 66(4), membership of Committees was amended as follows:

Conformément à l'article 66(4) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

The name of the Honourable Senator Petten substituted for that of the Honourable Senator Wood on the membership of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration (*May 14, 1985*).

Le nom de l'honorable sénateur Petten substitué à celui de l'honorable sénateur Wood sur la liste des membres du Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration (*14 mai 1985*).

L'appel de l'ordre du jour pour la reprise du débat sur le motion de l'honorable sénateur Petten.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Petten.

Que le Comité sénatorial permanent des transports et des communications soit autorisé à faire une étude et à présenter un rapport sur la politique du ministère des Transports à l'égard des compagnies de location d'autos, des compagnies de location de voitures et des compagnies de location de camions, et à recommander des mesures pour augmenter le nombre de compagnies, sur les restrictions de la limitation de la part principale du marché détenue par les compagnies multinationales, sur les effets néfastes de cette politique sur l'emploi dans les compagnies canadiennes et sur les avantages d'une concurrence accrue pour le public voyageur.

That the Standing Senate Committee on Transport and Communications be authorized to examine and report upon the policy of the Department of Transport regarding car rental, trailer rental, motor particularly its trend to open up competition to increase the number of car rental outlets, the effect of restricting the major share of business to multinational companies, the adverse effect on jobs in Canadian companies and the advantages to the travelling public of greater competition.

Il est—
Ordonné. Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

Il est—
Ordonné. Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

L'appel de l'ordre du jour pour la reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Day.

The Order of the Day being called to resume the debate on the interpellation of the Honourable Senator Day.

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et des relations internationales.

The Committee on Foreign Affairs and International Relations.

Il est—
Ordonné. Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

Il est—
Ordonné. Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.